

ILIKS is co-organizing a special event, an Interdisciplinary Workshop on Linguistic Annotation and Interacting Knowledge Systems, to celebrate the joining of the Laboratoire Parole et Langage of Aix-en-Provence with ILIKS.

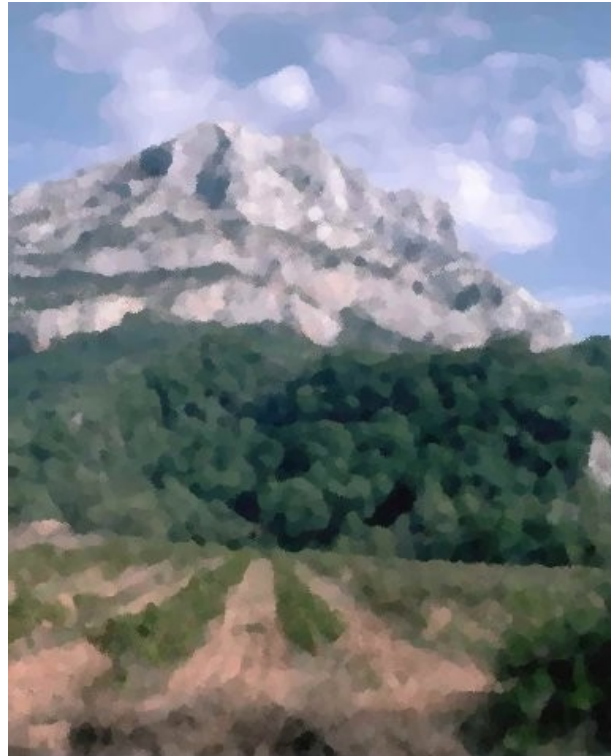
The whole event is a 3-day joint event:

May 23rd will be organized by LPL's OTIM project;  
May 24th is a mixed day between OTIM and ILIKS;  
May 25th is organized by ILIKS only.

We are happy to announce that the following Invited Speakers will be hosted:

Harry Bunt, Tilburg  
Nick Campbell, Trinity College, Dublin  
Christopher Cieri, UPenn, LDC  
Jonathan Ginzburg, Paris 7  
Nancy Ide, Vassar College  
Michael Kipp, DFKI Saarbruecken

OTIM *Financé par* ANR

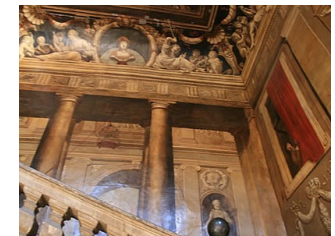


Laboratoire Parole et Langage  
5 avenue Pasteur, BP 80975  
13604 Aix-en-Provence Cedex 1  
FRANCE  
<http://www.lpl-aix.fr>

**May 23th - 25th 2011**

## Interdisciplinary Workshop on Linguistic Annotation and Interacting Knowledge Systems

### **Aix-en-Provence**



## Monday, May 23th, 2011

9h15-9h45

**Philippe Blache**

General presentation

9h45-10h30

**Robert Espesser and Brigitte Bigi**

Transcription, Phonetization, Alignment

10h30-11h

*Coffee Break*

11h-11h45

**Stéphane Rauzy and Daniel Hirst**

Automatic annotations: tools, results

11h45-12h30

**Roxane Bertrand and Béatrice Priego-Valverde**

Manual annotations: Overview

12h30-13h45

*Lunch Break*

13h45-14h45

**Laurent Prévot, Ning Tan, Gaëlle Ferré**

Manual annotations: Disfluencies, Discourse, Gestures

14h45-15h15

**Gaëlle Ferré and Roxane Bertrand**

Illustration: Backchannels, Reinforcing gestures

15h15-16h

**Philippe Blache and Julien Seinturier**

Coding scheme and XML

16h-16h15

*Coffee Break*

16h15-17h

**Elisabeth Murisasco, Emmanuel Bruno, Julien Seinturier**

Querying multiple documents

## Tuesday, May 24th, 2011

9h15-9h30

Introduction

9h30-10h15

**Harry Bunt, Tilburg University**

ISO/DIT dialogue annotation and its semantics

10h15-11h

**Nancy Ide, Vassar College**

The Open American National Corpus : An Interoperable, Open Collaborative Annotation Project

11h-11h30

*Coffee Break*

11h30-12h15

**Christopher Cieri, UPenn, LDC**

Adapting Corpora and Methods for Interdisciplinary Research

12h15-14h

*Lunch Break*

14h-14h45

**Michael Kipp, DFKI Saarbruecken**

Sign language coding, 3D behavior data and ANVIL

14h45-15h30

**Nick Campbell, Trinity College Dublin**

Illustrating our Approach to the Collection of Unstructured Social Speech (and ways to describe it)

15h30-16h

*Coffee Break*

16h-16h45

**Jonathan Ginzburg, Paris 7**

Integrating multimodal interaction into learning in dialogue

16h30-18h

**Daniel Hirst, LPL**

Do we need explicit models of prosodic form to interpret spoken data?

**Nathalie Aussenac, IRIT**

Eliciting hierarchical structures from enumerative structures for ontology learning

## Wednesday, May 25th, 2011

9h15-10h35

**Federica Cavicchio, UNITN**

Computational modeling of uncooperation: the role of emotions

**Noël Nguyen, LPL**

SPIM

Imitation in speech: From sensory-motor integration to the dynamics of conversational interaction

10h35-11h

*Coffee Break*

11h-12h20

**Cristel Portes** (joint work with Roxane Bertrand), **LPL**  
Prosodic units in French interactional data

**Amandine Michelas and Mariapaola D'Imperio, LPL**  
Accentual Phrase boundaries and lexical access in French

12h20-14h

*Lunch Break*

14h-15h20

**Philippe Muller, IRIT**

The importance of a semantics for semantic annotation: the temporal case

**Rachele Sprugnoli, CELCT**

Annotating Events, Temporal Expressions and Relations in Italian: the It-TimeML Experience for the Ita-TimeBank

15h20-15h45

*Coffee Break*

15h45-16h45

**Stergos Afantenos, Philippe Muller, Vladimir Popescu, Laure Vieu, IRIT**

Exploitation of the Annodis (Discourse Annotation) Corpus